

# TAKSIM-POL AGENCJA CELNA



PLAEOC 440000100040

(miejscowość/place).....(data/date).....

**UPOWAŻNIENIE/ AUTHORIZATION**  
**FOR CUSTOMS AGENCY** Nr/ No.....  
do działania w formie przedstawicielstwa bezpośredniego/pośredniego  
*to act as direct representative/ as indirect representative*

Upoważniam Taksim-Pol Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Matuszewska 14C/6, 03-876 Warszawa, NIP 524-000-65-42, REGON 010016387 wraz z zatrudnionymi w niej agentami celnymi ( bez względu na rotacje kadrowe) do podejmowania na rzecz:/  
*I hereby authorize Taksim-Pol Sp. z o.o. with the head office at 03-876 Warszawa, str. Matuszewska 14C/6, NIP 524-000-65-42, REGON 010016387, together with the all customs agents employed by Taksim-Pol to undertake for and on behalf of:*

*I hereby authorize Taksim-Pol Sp. z o.o. with the head office at 03-876 Warszawa, str. Matuszewska 14C/6, NIP 524-000-65-42, REGON 010016387, together with the all customs agents employed by Taksim-Pol to undertake for and on behalf of:*

.....

.....

nazwa i siedziba osoby udzielającej upoważnienia – może być pieczęć/  
*name and seat of the person represented – possibility of using the company seal*

- działań przed organami Administracji Celno-Skarbowej, we wszystkich sprawach związanych z dokonywaniem obrotu towarowego z zagranicą oraz do podejmowania wszystkich czynności i formalności przewidzianych w ustawodawstwie celnym Unii Europejskiej */to take any action in Customs and Tax Administration Authorities, related to foreign trade and determined in the UE customs legislation ,*

- działań przed organami celno-skarbowymi w sprawach dotyczących podatku VAT oraz podatku akcyzowego z tytułu importu towarów (na podstawie przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. – Ordynacja Podatkowa (Dz. U. 2017 poz. 201 z późn. zmianami) oraz pozostałych przepisów podatkowych) */in the proceedings before the Customs and Tax Authorities in the VAT and excise related cases due to the import of commercial goods under the Act of 29<sup>th</sup> August 1997 – General Tax Code (JL 2017, item 201, with later amendments) together with other legal acts involved),*

- wnoszenia odwołań i innych wniosków podlegających rozpatrzeniu przez organy celno-skarbowe oraz rejestracji/aktualizacji danych w systemie SISC związanych z dokonywaniem obrotu towarowego z zagranicą. */tabling motions and appealing to Customs and Tax Authorities and for data registration/ update in SISC system related to the international goods turnover,*

- odbioru z urzędu celno-skarbowego decyzji, postanowień, świadectw pochodzenia i innych dokumentów/collect from the customs and tax office decisions, resolutions, certificates of origin and other documents,

Jednocześnie wyrażam zgodę na udzielenie dalszego upoważnienia stosownie do art. 77 Ustawy Prawo celne/*Simultaneously, I agree to authorize by "Taksim-Pol" other persons as my representatives according to article 77 of the polish Customs Law.*

Niniejsze upoważnienie ma character/Character of the authorization: \*)

- stały  
/regular /

- terminowy do dnia  
/temporary to....., /

- jednorazowy  
/single-time/

Potwierdzenie przyjęcia upoważnienia/*Confirmation of the authorization acceptance:*

.....  
podpis upoważniającego/*signature of the person represented*

.....  
data i podpis osoby działającej w imieniu agencji celnej/  
*date and signature of person acting in the name of the customs agency*

**NIP:** .....  
(registered as person subject to value-added tax under the following tax payer reference number)

TEL./PHONE: ..... FAKS/FAX: .....

**NO. EORI**.....

Osoba odpowiedzialna za obrót towarowy z zagranicą/*Person responsible for external trade turnover:* .....

Godziny pracy / **Working hours:**.....

- Niepotrzebne skreślić/*Delete (cross out) where inapplicable*

**\*\* Please attach a document of the registration of the company with the national court register or an equivalent thereof and (EU) VAT Registration number.**

---

**adres do korespondencji: / mailing address :**  
**TAKSIM-POL Sp. z o. o. Al. M. J. Piłsudskiego 119, 05-270 Marki**

**Taksim-Pol Sp. z o. o. \* Matuszewska 14C/6, 03-8676 Warszawa**  
**NIP PL5240006542 \* REGON 010016387**  
Telefon +48(22)6793188, +48(22)6786617 [info@taksim-pol.pl](mailto:info@taksim-pol.pl)  
**Raiffeisen Bank Polska 55 1750 0009 0000 0000 1058 0641 [www.taksim-pol.com.p](http://www.taksim-pol.com.p)**